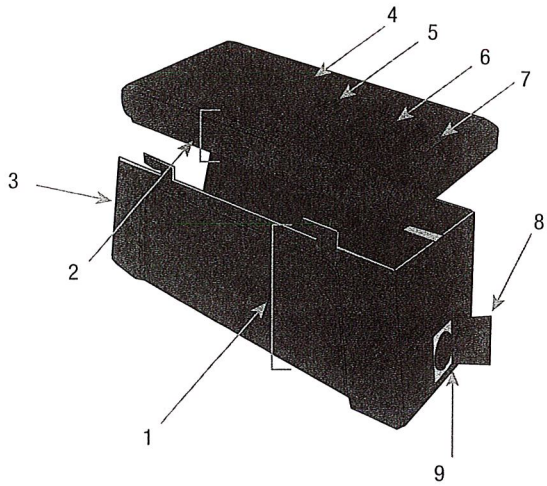




- 1: Kammare / Kammer / Kammer / Kammio
- 2: Elektronisk topp / Elektronisk topp / Elektronisk topplade / Kannen elektronikka
- 3: Ingång gnagare / Inngang / Gnaverindgang / Jyrsijän sisäänmenoaukko
- 4: Batterilock / Lokk til batteri / Batterilåg / Paristosuojus
- 5: Batterifack / Batterikammer / Batterimagasin / Paristokotelo
- 6: Strömbrytare / Bryter / Afbryder / Virtakytkin
- 7: LED-lampa / LED lys / LED-lampe / LED-valo
- Blinkar GRÖNT: Gnagare fångad (blinker en vecka) / Blinker GRÖNT: Fangst indikeres i en uke
- Blinkende GRÖNT: Gnaver fanget (blinker i en uge) / vilkkuva VIHREÄ: Jyrsijä pyydytetty (vilkkuu viikon ajan)
- RÖTT: Byt batterier / RØDT: Bytt batterier / RØDT: Udskift batterier / PUNAINEN: Vaihda paristot
- 8: Dörr till lockbete / Luke for åte / Lem til lokkemad / Syöttötilan luukku
- 9: Betesköpp / Åtekopp / Skål til lokkemad / Syöttötila

WARNING: Risk för elektrisk chock och gnistor

Antändning: Används inomhus på torra, rena ytor. Använd inte nära oventilerade brandfarliga ångor, vätskor eller brännbara fasta ämnen. Använd inte i lador, stall eller på liknande våta eller dammiga platser.
Högspänning: Förvaras oåtkomligt för barn och husdjur. Se till att ha torra händer eller gummihandskar vid hantering. Slå AV strömmen och separera enheterna före placering av lockbetet. Rör inte metallplattorna när apparaten är påslagen. **Elektromagnetiska vågor:** Se till att avståndet till pacemakers eller andra livsuppehållande apparater är minst 30 cm. Kontakta din hjärtläkare om du får en stöt. Försummelse av att läsa anvisningar och varningar, liksom ouppmärksamhet kan orsaka elektrisk stöt, brand eller allvarlig skada. Läs och följ samtliga instruktioner.

OBS! Denna utrustning har testats och funnits uppfylla gränserna för en digital apparat, klass B, enligt avsnitt 15 i FCC-reglerna. Dessa gränser är utformade för att ge rimligt skydd mot skadliga störningar i installationer i bostäder. Denna apparat genererar, använder och kan utstråla radiofrekvensenergi och, om den inte installeras och används i enlighet med instruktionerna, kan den orsaka skadliga störningar i radiokommunikationen. Det finns emellertid ingen garanti för att störningar inte kommer att uppstå i vissa installationer. Om apparaten orsakar skadliga störningar för radio- eller tv-mottagningen, vilket kan bestämmas genom att slå på och stänga av utrustningen, uppmanas användaren att försöka att korrigera störningen genom en eller flera av följande åtgärder:

- Omplacera eller sätt mottagarantennen i en annan riktning.
- Öka avståndet mellan apparaten och mottagaren.
- Anslut apparaten till ett annat uttag än där mottagaren är ansluten.
- Kontakta återförsäljaren eller en erfaren radio/tv-tekniker för hjälp.

BATTERIER: 4 C-batterier behövs för fällan. Sätt i och ta bort batterierna enligt anvisningarna i instruktionerna. Ej uppladdningsbara batterier ska inte återuppladdas. Uppladdningsbara batterier ska tas bort från apparaten innan de laddas. Olika typer av batterier eller nya och använda ska inte blandas. Batterierna ska sättas in med rätt polaritet, vilken anges i batterifacket. Urladdade batterier ska tas bort från fällan och avlägsnas på ett säkert sätt. Om fällan ska förvaras oanvänd under en längre tid ska batterierna tas bort. Strömterminalerna får inte vara kortslutna.

ADVARSEL: Fare for gnister og elektrisk stød

Tenning: Bruk innendørs på tørre, rene overflater. Ikke bruk nær ubeskyttede brannfarlige væsker, damp eller brennbare faste stoffer. Ikke bruk i fjøs, stall eller lignende våte eller støvete steder.
Høy spenning: Oppbevarer utlignelig for barn og kjæledyr. Bruk kun tørre hender eller gummihandsker ved håndtering. Slå av og demonter før plassering av åte. Ikke rør metallplater når enheten er slått på.
Elektromagnetiske bølger: Hold pacemakere og livsstøtteinneinretninger minst en fot unna. Kontakt din hjerte lege hvis du får et sjokk. Unnlattelse av å lese og følge alle advarsler og anvisninger kan forårsake elektrisk stød, brann eller alvorlig skade. Les og følg alle etikettinstruksjoner.

MERK: Dette utstyret er testet og funnet å være i samsvar med grensene for en Klasse B digital enhet, i henhold til del 15 i FCC-reglene. Disse grensene er utformet for å gi rimelig beskyttelse mot skadelig forstyrrelse i en boliginstallasjon. Dette utstyret genererer, bruker og kan utstråle radiofrekvensenergi, og hvis det ikke installeres og brukes i samsvar med instruksjonene, kan det forårsake skadelig interferens med radiokommunikasjon. Det er imidlertid ingen garanti for at forstyrrelser ikke vil oppstå i en bestemt installasjon. Hvis dette utstyret forårsaker skadelig interferens med radio- eller fjernsynsmottak, som kan bestemmes ved å slå utstyret av og på, oppfordres brukeren til å prøve å korrigere forstyrrelsene ved hjelp av en eller flere av følgende tiltak:

- Justér eller flytt mottakerantennen.
- Øk avstanden mellom utstyret og mottakeren.
- Koble utstyret til et uttak på en annen krets enn den som mottakeren er tilkoblet til.
- Søk konsultasjon hos leverandør av radio/TV eller annen erfaren tekniker.

BATTERIER: 4 C batterier er nødvendig for å betjene denne fellen. Sett inn og fjern batteriene som angitt i instruksjonene. Ikke-oppladbare batterier må ikke lades opp. Oppladbare batterier skal fjernes fra apparatet før de blir ladet. Ulike typer batterier eller nye og brukte skal ikke blandes. Batteriene skal settes inn med riktig polaritet som angitt i batterikammeret. Utmattede batterier skal fjernes fra fellen og avhendes på en sikker måte. Hvis fellen skal lagres ubenyttet i lang tid, bør batteriene fjernes. Forsyningsterminaler skal ikke kortsluttes.

ADVARSEL: Risiko for elektrisk stød og gnistdannelse

Tænding: Brug indendørs på tørre, rene overflader. Må ikke anvendes i nærheden af uventilerede brandfarlige dampe, væsker eller brændbare materialer. Må ikke anvendes i lader, stalde eller lignende våde eller støvede områder. **Højspænding:** Opbevares utilgængelig for børn og kæledyr. Må kun berøres med tørre hænder eller gummihandsker. Sluk for strømmen og adskil enhederne, før lokkemad indsættes. Undgå at berøre metalplader, når enheden er tændt. **Elektromagnetiske bølger:** Hold pacemakere og andre livsunderstøttende enheder mindst 30 cm væk. Kontakt din hjertelæge, hvis du får stød. Manglende læsning og overholdelse af samtlige advarsler og anvisninger kan forårsage elektrisk stød, brand eller alvorlige personskader. Læs og følg samtlige anvisninger på mærkater.

BEMÆRK: Dette udstyr er blevet testet og fundet i overensstemmelse med begrænsningerne for et digitalt apparat i klasse B i henhold til sektion 15 af FCC-reglerne. Disse begrænsninger har til formål at sikre rimelig beskyttelse mod skadelig interferens i en boliginstallasjon. Dette udstyr genererer, anvender og kan udstråle radiofrekvensenergi, og hvis det ikke installeres og anvendes i overensstemmelse med vejledningen, kan det interferere med radiokommunikation på en skadelig måde. Der er dog ingen garanti for, at interferens ikke vil forekomme i en specifik installation. Hvis dette udstyr interfererer med modtagelsen af radio- eller TV-signaler på en skadelig måde, hvilket kan fastslås ved at slukke og tænde for udstyret, opfordres brugeren til at forsøge at korrigere interferensen ved hjælp af en eller flere af de efterfølgende foranstaltninger:

- Omplacér eller ret modtagerantennen i en anden retning.
- Forøg afstanden mellem udstyr og modtager.
- Tilslut udstyret til en anden stikkontakt eller strømkreds, end den som modtageren er tilsluttet.
- Kontakt forhandleren eller en erfaren radio-/TV-tekniker for at få hjælp.

BATTERIER: Der kræves 4 C-batterier til at drive fælden. Indsæt og udtag batterier som beskrevet i vejledningen. Ikke-genopladelige batterier må ikke genoplades. Genopladelige batterier skal fjernes fra apparatet, før de oplades. Man må ikke blande forskellige batterityper eller nye og gamle batterier. Batterierne skal indsættes med polerne vendende korrekt, som vist i batterimagasinet. Opbrugte batterier skal fjernes fra fælden og bortskaffes sikkert. Hvis fælden skal opbevares ubrugt i længere perioder, bør batterierne tages ud. Strømpolerne må ikke kortsluttes.

VAROITUS: Sähköiskun ja kipinä vaara

Syttyminen: Käytä sisätiloissa kuivalla, puhtaalla pinnalla. Älä käytä tuulettamattomien syttyvien kaasujen, nesteiden tai helposti syttyvien aineiden lähettyvillä. Älä käytä ladoissa, talleissa tai muissa kosteissa tai pölyisissä tiloissa. **Korkeajännite:** Pidä poissa lasten ja lemmikkieläinten ulottuvilta. Käsittele laitetta vain kuivin käsin tai kumihansikkailla. Laita loukku pois päältä ja erota yksiköt ennen syötin asettamista. Älä koske metallilevyihin, kun laite on päällä. **Sähkömagneettinen säteily:** Pidä sydämentahdistajat ja muut lääkinnälliset laitteet vähintään 30 cm päässä laitteesta. Käy lääkärissä, jos olet saanut sähköiskun. Ohjeiden lukematta tai noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa sähköiskun, tulipalon tai vakavan vamman. Lue ja noudata kaikkia etiketin ohjeita.

Huom.: Tämä laite on testattu ja havaittu noudattavan FCC-sääntöjen kohdan 15 luokan B digitaalisen laitteen rajoituksia. Ne on suunniteltu antamaan kohtuullinen suoja haitallisia häiriöitä vastaan asuinrakennuksissa. Tämä laite tuottaa, käyttää ja voi säteillä radiotaajuuksilla ja jos sitä ei ole asennettu ohjeiden mukaan, se voi aiheuttaa häiriöitä radiotaajuuksilla. Jos laite aiheuttaa häiriöitä radio- tai TV-vastaanottimissa, mikä voidaan todeta kytkemällä laite päälle ja pois päältä, käyttäjää suositellaan yrittämään korjata tilanne yhdellä tai useammalla seuraavista ohjeista:

- Siirrä antennin paikkaa tai uudelleensuuntaa se.
- Lisää loukun ja antennin välimatkaa.
- Kytke laite eri sähköverkkoon kuin mihin vastaanotin on kytketty.
- Pyydy apua radio/TV -asiantuntijoilta.

PARISTOT: Tämä loukku vaatii 4 kpl C-paristoa. Aseta ja poista paristot siten, kuin käyttöohjeissa sanotaan. Ei-ladattavia paristoja ei saa uudelleenladata. Ladattavat paristot tulee poistaa laitteesta latauksen ajaksi. Erilaisia sekä uusia ja vanhoja paristoja ei saa käyttää yhtä aikaa. Paristot tulee asentaa oikein päin, siten kuin paristokoteloon on kirjattu. Loppuunkäytetyt paristot tulee poistaa loukusta ja hävittää turvallisesti. Jos loukku on käyttämättä varastoituna pitkän ajan, paristot tulee poistaa. Kytkentäpintoihin ai saa aiheuttaa oikosulkua.

